

Esti dal / Abendlied

Magyar Népdal
Zoltán Kodály 1882 - 1964

Lento (♩ = 60)

Sopran

Er-dő meHet est-vé-lédtem, Su-bám fejem a-lá tét-tem,
 Är-dő mähät äst-vee-läd-täm, Schu-bam fä-jäm ä-la tât-täm

Alt

M m

Tenor

M

Bass

M

7

S.

Ösz-sze-tét-tem két ke-ze-met, Úgy kér - tem jó Is - te-né-met:
 ÖB - Bä-tät-täm keet kä-sä-mät Udj keer - tüm joo Is - tä-nä-mät:

A.

T.

B.

12

A

mf *cresc.*

S.

Én Is - te-ném, ad - jál szál-lást, Már meg-un-tam a jár - ká-lást,
 Een Is - tä-näm äd - jal Bal-last, Mar mäg-un-täm ä jar - ka-last,

A.

mf

T.

mf

B.

Én Is - te-ném, ad - jál szál - lást, ad - jál szál-lást,
 Een Is - tä-näm, äd - jal Bal - last, äd - jal Bal-last,

17

f *dim.* **B** *p*

S. A jár - ká - lást, a buj-do - sást, Az i - de-gén föl-dön la-kást, Ad-jon Is-ten
 à jar - ka - last, à buj-do-schast, Às *p* i - dä-gån föl-dön-lå-kast, åd-jon Is-ten

A. Már mē-gun-tam a jár ká - lást, a buj - do - sást. M _____
 Mar mǎ-gun-tam à jar ka - last, *p* à buj - do - sast.

T. Már mē-gun-tam a jár ká - lást, a buj - do - sást. M _____
 Mar mǎ-gun-tam à jar ka - last, *p* à buj - do - schast

B. a buj - do - sást. M _____
 à buj - do - schast.

22

sempre dim. e rallent. al Fine

S. jó éj-sza-ká, Küld-je hoz-zám szent an-gya-látt, Bá-to-rít - sa szí-vünk ál-mát, Ad-jon Is-ten
 jo eej-ßá-ka, Küld-jä hos-sam ßánt án-djá-latt, Ba-to-rit-scha ßi-wünk al-mat, Åd-jon Is-tän

A. _____

T. _____

B. _____

29

C *pp* *ppp*

S. jó éj-sza-kát, Ad-jon Is-ten jó éj-sza-kát, m m
 joo eej-ßá-kat, Åd-jon Is-tän joo eej-ßá-kat, *ppp*

A. _____ m _____

T. _____ m _____

B. _____ m _____